



Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

DIRECTIONS:

1. Mix stripper per the following dilutions:
Heavy coating removal: 1:4 (32 US oz per gallon / 250 ml per 1 liter of water).
Normal coating removal: 1:6 (21.5 US oz per gallon / 166 ml per 1 liter of water).
Light coating removal: 1:8 (16 US oz per gallon / 125 ml per 1 liter of water).
2. Apply solution liberally to the floor and allow to soak for 10 minutes ensuring the solution does not dry.
3. Scrub floor with automatic scrubber or stripping machine. Pick up dirty solution with automatic scrubber or wet vac.
4. Rinse thoroughly with clean water and allow floor to dry completely before applying any finish.

NOTE:

Test floor for color fastness in an inconspicuous area. Keep out of reach of children. Keep container sealed when not in use. Keep from freezing.

DANGER! HAZARDS:

Causes severe skin burns and eye damage. May cause respiratory irritation.

PRECAUTIONS:

Do not breathe mist/vapours/spray. Wear protective gloves/ eye protection/ face protection. Immediately call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

CONTAINS:

ethylene glycol monobutyl ether (CAS# 111-76-2), ethanolamine (CAS# 141-43-5).

Safety data sheet available on request.

FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL USE ONLY.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20



Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

FR

MODE D'EMPLOI:

1. Mélanger le décapant aux dilutions suivantes:
Décapage intense: 1:4 (soit 250 ml par litre d'eau / 32 oz US par gallon d'eau).
Décapage normal: 1:6 (soit 166 ml par litre d'eau / 21.5 oz US par gallon d'eau).
Décapage léger: 1:8 (soit 125 ml par litre d'eau / 16 oz US par gallon d'eau).
2. Appliquer la solution généreusement sur le plancher et laisser de tremper pendant 10 minutes en veillant à ce que la solution ne sèche pas.
3. Récurer le plancher avec une autolaveuse ou une décapeuse. Ramasser la solution sale avec l'autolaveuse ou un aspirateur à eau.
4. Rincer à fond avec de l'eau propre et laisser sécher complètement le plancher avant d'appliquer tout produit de finition.

NOTE:

Tester le sol pour décoloration dans un endroit discret. Tenir hors de portée des enfants. Garder le conteneur fermé lorsque le produit n'est pas utilisé. Protéger contre le gel.

DANGER! DANGERS:

Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. Peut irriter les voies respiratoires.

PRÉCAUTIONS:

Ne pas respirer les brouillards/ vapeurs/ aérosols. Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/du visage. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

CONTIENT:

ether monobutylique d'éthylène-glycol (CAS# 111-76-2), éthanolamine (CAS# 141-43-5). Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

SEULEMENT POUR UNE UTILISATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE.

Importateur: Justinesy S.A., 84034 Avignon, France -Tel. +33-490-13-6200.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20

Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

ES

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Mezcle el removedor en la siguiente disolución:
Remoción de recubrimiento denso: 1:4 (250 ml por 1 litro de agua / 32 US oz por 1 gal de agua).
Remoción de recubrimiento normal: 1:6 (166 ml por 1 litro de agua / 21.5 US oz por 1 gal de agua).
Remoción de recubrimiento leve: 1:8 (125 ml por 1 litro de agua / 16 US oz por 1 gal de agua).
2. Aplique abundante solución en el piso y dejar en remojo durante 10 minutos, asegurándose que la solución no se seque.
3. Friege el piso con una restregadora automática. Recoja la solución sucia con una restregadora automática o con una aspiradora.
4. Enjuague cuidadosamente con agua limpia y espere a que el piso se seque completamente antes de aplicar cualquier acabado.

NOTA:

Para ver si le afecta al color, pruebe en una área oculta. Manténgase fuera del alcance de los niños. Mantenga el recipiente sellado cuando no esté en uso. Evite que se congele.

PELIGRO! PELIGROS:

Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Puede irritar las vías respiratorias.

PRECAUCIONES:

No respirar la niebla/los vapores/el aerosol. Usar guantes/ equipo de protección para los ojos/la cara. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ ducharse. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

CONTIENE:

éter monobutílico del etilenglicol (CAS# 111-76-2), etanolamina (CAS# 141-43-5).

Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. SOLO PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20

Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

BR

INSTRUÇÕES DE USO:

1. Misture o decapante segundo as seguintes diluições:
Remoção de revestimento espesso: 1:4 (250 ml para 1 litro de água / 32 US oz para 1 gal de água).
Remoção de revestimento normal: 1:6 (166 ml para 1 litro de água / 21.5 US oz para 1 gal de água).
Remoção de revestimento fino: 1:8 (125 ml para 1 litro de água / 16 US oz para 1 gal de água).
2. Aplique a solução abundantemente no chão e deixe impregnar durante 10 minutos, certificando-se de que a solução não seca.
3. Lave o chão com uma lavadora automática ou máquina removedora. Recolha a solução suja com a lavadora automática ou um aspirador de líquidos.
4. Enxague cuidadosamente com água limpa e deixe o chão secar completamente antes de aplicar qualquer produto de acabamento.

NOTA:

Para pisos coloridos, teste a estabilidade de cor em área isolada. Mantenha longe do alcance de crianças. Mantenha o recipiente fechado quando não estiver em uso. Evite que congele.

PERIGO! PERIGOS:

Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. Pode provocar irritação das vias respiratórias.

PRECAUÇÕES:

Não respirar as névoas/vapores/aerossóis. Usar luvas de protecção/ protecção ocular/ protecção facial. Caso sinta indisposição, contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/ médico. EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche. EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.

CONTÉM:

éter monobutílico do etilenoglicol (CAS# 111-76-2), etanolamina (CAS# 141-43-5).

Ficha de segurança fornecida a pedido. SOMENTE PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL.

Importador: Eclipse Brasil Importação e Comércio Ltda., Praça Pinheiro da Cunha, nº 344, Ipiranga - São Paulo, PABX: 55 (11) 5061-1255.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20



Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG:

1. Die Ablöseflüssigkeit in folgendem Verhältnis verdünnen:
Entfernen von dicker Schicht: 1:4 (250 ml auf 1 Liter Wasser / 32 US oz auf 1 gal Wasser).
Entfernen von normaler Schicht: 1:6 (166 ml auf 1 Liter Wasser / 21.5 US oz auf 1 gal Wasser).
Entfernen von leichter Schicht: 1:8 (125 ml auf 1 Liter Wasser / 16 US oz auf 1 gal Wasser).
2. Die Lösung großzügig auf dem Boden aufbringen und 10 Minuten einwirken lassen. Die Lösung darf dabei nicht eintrocknen.
3. Den Boden mit einer Grundreinigungsmaschine oder Schrubbautomaten bearbeiten. Verschmutzte Lösung mit einem Schrubbautomaten oder Wassersauger entfernen.
4. Gründlich mit sauberem Wasser abspülen und den Boden vor dem Aufbringen einer Politur vollständig trocknen lassen.

BEMERKUNG:

Prüfen Sie den Boden auf Farbectheit an einer unscheinbaren Stelle. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Behälter bei Nichtgebrauch geschlossen halten. Nicht gefrieren lassen. **GEFAHR! GEFAHREN:** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Bei Unwohlsein Arzt anrufen. **BEI VERSCHLUCKEN:** Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar):** Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. **BEI EINATMEN:** Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

ENTHÄLT:

2-Butoxyethanol (CAS# 111-76-2), Ethanolamin (CAS# 141-43-5).

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. NUR FÜR KOMMERZIELLE UND INDUSTRIELLE ZWECKE VORGESEHEN.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20

Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

NL

GEbruIKSAANWIJZINGEN:

1. Meng de stripper overeenkomstig de volgende verdunningen:
Verwijdering van een dikke coating: 1:4 (250 ml per 1 liter water / 32 US oz per 1 gal water).
Verwijdering van een normale coating: 1:6 (166 ml per 1 liter water / 21.5 US oz per 1 gal water).
Verwijdering van een lichte coating: 1:8 (125 ml per 1 liter water / 16 US oz per 1 gal water).
2. Breng de oplossing royaal op de vloer aan en laat deze 10 minuten inwerken waarbij u controleert dat de oplossing niet opdroogt.
3. Schrob de vloer met een schrobzuigautomaat of stripmachine. Verwijder de vuile oplossing met een schrobzuigautomaat of waterzuiger.
4. Spoel grondig met schoon water en laat de vloer volledig drogen voordat u een finish aanbrengt.

NB:

Test vloer voor verkleuring op een onopvallende plek. Buiten bereik van kinderen houden. Verpakking verzegeld houden wanneer u deze niet gebruikt. Niet bevroren.
GEVAARLIJK! RISICO: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.

VOORZORGSMAATREGELEN:

Nevel/damp/spuitnevel niet inademen. Beschermende handschoenen/ oogbescherming/ gelaatsbescherming dragen. Bij onwel voelen en Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. NA INSLIKKEN: de mond spoelen — GEEN braken opwekken. BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen/afdouchen. NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

BEVAT:

glycolmonobutylether (CAS# 111-76-2), ethanolamine (CAS# 141-43-5).

Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. UITSLUITEND VOOR COMMERCIEEL EN INDUSTRIEEL GEBRUIK.

Importeur: Boma N.V., 2030 ANTWERPEN, Tel. +32-3-231-3389.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20



Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

DA

BRUGSANVISNING:

1. Bland lakfjerner i en fortynding som følger:
Fjernelse af kraftig belægning: 1:4 (250 ml pr. 1 liter vand / 32 US oz pr. gallon vand).
Fjernelse af normal belægning: 1:6 (166 ml pr. 1 liter vand / 21.5 US oz pr. gallon vand).
Fjernelse af let belægning: 1:8 (125 ml pr. 1 liter vand / 16 US oz pr. gallon vand).
2. Påfør fortyndingen jævnt fordelt over gulvet, og lad det suge i 10 minutter, men sørg for, at fortyndingen ikke tørrer ud.
3. Skrub gulvet med en automatisk skrubber eller slibemaskine. Fjern den beskidte fortynding med automatisk skrubber eller vådstøvsuger.
4. Skyl grundigt med rent vand, og lad gulvet tørre fuldstændigt, inden finish påføres.

BEMÆRK:

Afprøv gulvets farveægthed på et ikke synligt område. Opbevares utilgængeligt for børn. Sørg for, at beholderen er ordentligt forseglet, når den ikke er i brug. Må ikke udsættes for frost.

FARE! RISICI:

Forårsager svære forbrændinger af huden og øjenskader. Kan forårsage irritation af luftvejene. FORHOLDSREGLER: Indånd ikke tåge/damp/spray. Bær beskyttelseshandsker/øjenskyttelse/ansigtsbeskyttelse. I tilfælde af ubehag, ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge. TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Alt tilsnudet tøj tages straks af. Skyl/brus huden med vand. VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejtrækningen lettes. VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

INDEHOLDER:

2-butoxyethanol (CAS# 111-76-2), ethanolamin (CAS# 141-43-5). Sikkerhedsdatablad kan på anmodning rekvireres.

KUN TIL ERHVERVSMÆSSIG OG INDUSTRIEL BRUG.

I forbindelse med akutte forgiftninger kan lægen om nødvendigt kontakte Giftinformationen på Bispebjerg Hospital. Tlf. 3531 6060. Importørs: Peter Ludvigsen AS, Topstykket 9, 3460 Birkerød, Tlf: +45 4582 8620 / RV Unique, Kometvej 5, DK-6230 Rødekro, Tlf: +45 7366 1204.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20



Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

SV

BRUKSANVISNING:

1. Blanda lackborttagningsmedlet enligt följande lösningar:
Kraftig lackborttagning: 1:4 (250 ml per 1 liter vatten / 32 US oz per gallon vatten).
Normal lackborttagning: 1:6 (166 ml per 1 liter vatten / 21.5 US oz per gallon vatten).
Lätt lackborttagning: 1:8 (125 ml per 1 liter vatten / 16 US oz per gallon vatten).
2. Applicera lösningen generöst på golvet och låt den verka under 10 minuter. Lösningen får inte torka.
3. Skrubba golvet med kombimaskin eller skurmaskin. Avlägsna smutsig lösning med en kombimaskin eller våtdammsugare.
4. Skölj golvet på nytt med kallt vatten. Låt golvet torka helt innan nya lager av grund och topp lägges.

OBS:

Testa golv för färgbeständighet i ett föga iögonenfallande område. Förvaras oåtkomligt för barn. Håll förpackningen tillsluten när den inte används. Förvaras frostfritt.

FARA! RISK:

Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon. Kan orsaka irritation i luftvägarna. FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER: Inandas inte dimma/ångor/sprej. Använd skyddshandskar/ögonskydd/ansiktsskydd. Vid obehag, kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning. VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/duscha. VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

INNEHÅLLER:

2-butoxietanol (CAS# 111-76-2), etanolamin (CAS# 141-43-5).

Säkerhetsdatablad finns att rekvirera. ENDAST FÖR KOMMERSIELLT OCH INDUSTRIELLT BRUK.

Produkten finns registrerad hos Giftinformationscentralen.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48

502_DIRECTIONS 01/20

Final Strip HD™

FLOOR STRIPPER

NO

BRUKSANVISNING:

1. Maks strippemiddel med følgende fortynninger:
Fjerning av tykt belegg: 1:4 (250 ml per 1 liter vann / 32 US oz per gallon vann).
Fjerning av normalt belegg: 1:6 (166 ml per 1 liter vann / 21.5 US oz per gallon vann).
Fjerning av tynt belegg: 1:8 (125 ml per 1 liter vann / 16 US oz per gallon vann).
2. Påfør rikelig av løsningen på gulvet og gjennombløt i 10 minutter. Sørg for at løsningen ikke tørker.
3. Skrubbe gulvet med skuremaskin eller gulvaskemaskin. Samle opp skitten løsning med skuremaskin eller vannsuger.
4. Skyll grundig med rent vann og la tørke helt før sluttbehandling.

NB:

Test gulvet for fargeekthet på et lite synlig område. Oppbevares utilgjengelig for barn. Hold beholderen lukket når den ikke er i bruk. Unngå frost.

FARE! FARE:

Gir alvorlige etseskader på hud og øyne. Kan forårsake irritasjon av luftveiene. FORHOLDSREGLER: Ikke innånd tåke/damp/aerosoler. Benytt vernehansker/ vernebriller/ ansiktsskjerm. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag. VED SVELGING: Skyll munnen. IKKE framkall brekning. VED HUDKONTAKT (eller håret): Tilsølte klær må fjernes straks. Skyll/dusj huden med vann. VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

INNEHOLDER:

etylenglykolmonobutyleter (CAS# 111-76-2), etanolamin (CAS# 141-43-5).

Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning. KUN FOR YRKESMESSIG BRUK.

Produktet er registrert hos SBL. Importør: Proff Norge A/S, Hegdal, 3261 Larvik, Tel: +4733165230.

Product Code	502FS	502MP
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons
Pallet Quantity	48	48